

Gemeindeinfo Ebnat-Kappel

Ebnat Kappel
Politische Gemeinde



BÜROÖFFNUNGSZEITEN OSTERN 2021

Die Gemeindeverwaltung Ebnat-Kappel bleibt vom

Karfreitag, 2. April 2021, bis und mit Ostermontag, 5. April 2021, geschlossen

Am Donnerstag, 1. April 2021, schliessen unsere Büros um 16.00 Uhr.

Bei Todesfällen ist das Bestattungsamt unter der Telefonnummer 079 228 07 46 am Samstag, 3. April 2021, und Montag, 5. April 2021, jeweils von 08.00 bis 09.00 Uhr erreichbar.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen frohe Ostertage.

Gemeinderat Ebnat-Kappel

GRABRÄUMUNG 2021

Die nachstehenden Gräber werden im Juni 2021 geräumt, da die gesetzliche Grabesruhe abgelaufen ist:

Friedhof Ebnat:

- eine Reihe Reihengräber von Sprunger-Tschumper Katharina, gest. 16.03.2000, bis Greuter Anna, gest. 06.01.2001

Friedhof Kappel:

- eine Reihe Urnengräber von Bürge-Rusch Ida, gest. 14.11.1998, bis Schweizer Werner, gest. 01.01.2001
- Urnenwand von Näf Emil, gest. 12.04.2002, bis Riehm Thomas, gest. 06.04.2006

Die Angehörigen werden gebeten, **bis 28. Mai 2021** die Grabmäler, Pflanzen und allfälligen weiteren Gegenstände auf diesen Gräbern zu entfernen. Grabmäler und Pflanzen, die nach Ablauf dieser Frist nicht entfernt worden sind, werden durch die Gemeinde geräumt und es wird entschädigungslos darüber verfügt (Art. 27 VV zum Gesetz über die Friedhöfe und Bestattungen).

Bei Fragen erteilt das Bestattungsamt, Telefon 071 992 64 13, gerne Auskunft.

GEMEINDERAT

Fotowettbewerb Verkehrsverein

Gemeinsam den Frühling geniessen

In den Monaten März, April und Mai 2021 sucht der Verkehrsverein möglichst schöne Postkartenmotive von Ebnat-Kappel. Teilen Sie Ihre schönsten Bilder mit der Gemeinschaft.

Um am Wettbewerb teil zu nehmen, laden Sie Ihr Bild bis am 31. Mai 2021 auf www.vvek.ch unter Fotowettbewerb hoch. Das Publikumsvoting läuft bis am 6. Juni 2021. Anschliessend erfolgt das Juryvoting, dessen Ergebnis am 14. Juni 2021 bekannt gegeben wird.

GEMEINDERAT

Vergabe Sanierung Schiessanlage Steg

Die 300 m-Schiessanlage Steg im Ganten wurde bis Ende 1962 durch die Gemeinde Ebnat-Kappel betrieben. Aufgrund der Belastung im Boden, welche sich durch den Schiessbetrieb ergeben hat, muss eine Altlastensanierung vorgenommen werden. Da die Schiessanlage nicht mehr betrieben wird, wird zusammen mit der Altlastensanierung der Scheibenkeller zurückgebaut. Dafür wurde eine Budgetposition in der Erfolgsrechnung 2021 aufgenommen.

Der Gemeinderat hat Ende Februar 2021 die Aufträge für die Erdarbeiten, die geologische Begleitung und die Entsorgung der Abfälle vergeben. Den Auftrag für die Erdarbeiten wurde an Werner Scherrer, Wiesenweg 14, 9642 Ebnat-

GEMEINDERAT

Vergabe Aufträge im Strassenwesen

Der Gemeinderat hat Ende Februar 2021 Arbeiten an Unternehmen vergeben für die Sanierung von Strassenabschnitten im Jahr 2021 sowie für den Bau der neuen Erschliessungsstrasse zum Pflegeheim Wier. Die Aufträge sind nach Ablauf der Rechtsmittelfrist inzwischen erteilt worden.

Im Budget der Strassensanierungen war nebst der Sanierung der Mühlaustrasse ursprünglich der zweite Abschnitt Belagsarbeiten an der Schwandstrasse vorgesehen. Aufgrund von nötigen Leitungserneuerungen durch die Dorfkorporation an der Haldenstrasse wird die Erneuerung der ersten Etappe Haldenstrasse vorgezogen für dieses Jahr und an der Schwandstrasse lediglich im Bereich Steinbruch eine Vorarbeit in einem Rutschbereich ausgeführt.

Der Auftrag für die Sanierung des Mühlawegs, Gemeindestrasse 2. Klasse, wurde an die E. Weber AG in Wattwil vergeben für Fr. 102'653.85.

ENERGIEKOMMISSION

E-Bikes wieder in Betrieb

Die vier blauen E-Mountainbikes stehen ab Donnerstag, 1. April 2021, wieder bereit zum Mieten für Ihre Touren. Mit einem E-Bike entdecken Sie Landschaften, die sonst unerreichbar wären.

Im vergangenen Jahr wurden die vier E-Bikes sehr häufig genutzt. Die total 306 Vermietungen entsprechen einer Steigerung um das 2.5-fache zum Vorjahr. Sie wurden am häufigsten für 6 Stunden gebucht. Nutzen auch Sie das Verleihsystem der Gemeinde Ebnat-Kappel beim Schuppe und reservieren Sie eines von insgesamt vier E-Mountainbikes in zwei unterschiedlichen Rahmengrössen.

Die E-Bikes können wahlweise 3 Stunden für Fr. 12.00 oder 6 Stunden für Fr. 20.00 oder einen ganzen Tag (24 Stunden) für Fr. 38.00 gebucht

Zu gewinnen gibt es als Hauptpreis eine Kutschenfahrt in Ebnat-Kappel und Umgebung oder ein JBL-DAB Radio mit integriertem Bluetoothspeaker. Zudem winken weitere attraktive Preise aus Ebnat-Kappel: Gutscheine für Bibliothek/Ludothek, Saisonabo Schwimmbad, Saisonkarte Panorama- und Thurloipe, Tanzbodenrodeln, Nachtskifahren, Obertoggenburger Gewerbe, BW Sport Bruno Wickli, FABRIK Gastronomie & Events, Restaurant Schöntal oder Sansibar.

Weitere Infos finden Sie unter www.vvek.ch.

Kappel für Fr. 146'955.40 vergeben. Die geologische Begleitung wurde an Dr. Andreas Zingg, Feldeggstrasse 3, 8645 Jona SG vergeben. Den Auftrag für die Entsorgung der Bauabfälle erhielt die Eberhard Recycling AG, Steinackerstrasse 56, 8302 Kloten.

Während dem Bewilligungsverfahren für die Sanierung haben die kantonalen Fachstellen mitgeteilt, dass die beiden Äste des Stegbachs, welche eingedolt um die Schiessanlage herumführen, zusammen mit der Altlastensanierung offengelegt werden müssen. Wir gehen zurzeit davon aus, dass die Mehrkosten für den Ausbau von rund 52 m Bach im Budgetrahmen eingehalten werden können.

Die Sanierung der Haldenstrasse wurde für Fr. 215'823.00 an die De Zanet AG in Kaltbrunn vergeben. Die Stabilisierung und Entwässerung an der Schwandstrasse wurde an die Forrerbau AG aus Ebnat-Kappel zum Preis von Fr. 118'797.25 vergeben.

Die Erschliessung des Neubaus Pflegeheim wird in einem eigenen Strassenbauprojekt umgesetzt. Dazu gehört der Werkleitungsbau sowie der Neubau der Churzebachstrasse mit Bachquerung, welche im offenen Verfahren in der ganzen Schweiz ausgeschrieben wurde. Der Auftrag wurde nach entsprechender Prüfung an die günstigste Anbieterin, die Pozzi AG in Wattwil, für Fr. 673'716.65 vergeben.

Die jeweils betroffenen Anstösser werden rechtzeitig direkt informiert und allfällige Behinderungen vorgängig angezeigt.

werden. Wenn eine Tour länger dauert, kann die Frist bis zur Rückgabe während der Ausleihfrist verlängert werden.

Die E-Bikes können rund um die Uhr ganz einfach online gebucht werden unter <https://ebnat-kappel.bike-and-park.de> oder mit Direktlink auf der Gemeinde-Webseite.

Die Bezahlung erfolgt online mittels Kreditkarte, Paypal oder SEPA-Lastschrift. Während den Öffnungszeiten können die E-Bikes auch am Schalter des Front Office im Gemeindehaus gebucht werden. Die Bezahlung hat dabei bar oder mit EC-/Postcard (keine Kreditkarten) zu erfolgen.

Wir hoffen, dass das Angebot ab 1. April 2021 wieder rege benutzt wird.

GRUNDSTÜCKSTEIGERUNG

Betriebsamt Ebnat-Kappel SG – Betreuung Nr. 19'000'293

Schuldnerin und Pfand Eigentümerin

Strixner Barbara, Hauptstrasse 91, D-76571 Gaggenau

Steigerungstag

Donnerstag, 20. Mai 2021, 14.00 Uhr
(aufgrund der Covid-19-Situation bitten wir um telefonische Anmeldung)

Steigerungslokal

Aula Schulhaus Wier, Hüslbergstrasse 2, 9642 Ebnat-Kappel

Ende der Eingabefrist

12. April 2021

Auflage der Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis im Büro des Betriebsamtes Ebnat-Kappel vom 19. April 2021 bis 28. April 2021

(nur nach Voranmeldung beim Betriebsamt Ebnat-Kappel, Tel. 071 992 64 18).

Im Grundbuch Ebnat-Kappel:

A) **Stockwerkeigentum Nr. S10056**, Bachstrasse 47a, 9642 Ebnat-Kappel, 176/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1606, Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmerwohnung Nr. 3 im 1. Obergeschoss links, Abstellraum Nr. 3 im Untergeschoss, laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan, Beleg 592/1984

B) **Stockwerkeigentum Nr. S10061**, Bachstrasse 47a, 9642 Ebnat-Kappel, 10/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1606, Sonderrecht an Garage Nr. 8 im Untergeschoss, laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan, Beleg 592/1984

Rechtskräftige, betriebsamtliche Schätzung vom 29. November 2019, **CHF 260'000.00**

Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuchauszug

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreuung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Besichtigung der Steigerungsobjekte

nach Voranmeldung beim Betriebsamt Ebnat-Kappel, Tel. 071 992 64 18, erneut möglich

Anzahlung

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Anzahlung von **CHF 40'000.00** (in bar oder mittels Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betriebsamtes Ebnat-Kappel - keine Privatchecks) zu leisten. Der Restbetrag ist bis spätestens 30. Juni 2021 zahlbar.

Im Weiteren wird auf Art. 126, 133 bis 143 SchKG und die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte **im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 12. Oktober 2020** aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG – SR 211.412.41) vom 16.12.1983 und deren Änderungen, sowie die dazugehörige Verordnung (BewV – SR 211.412.411) vom 01.10.1984 und deren Änderungen verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden. Im Übrigen wird auf Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betriebsamt Ebnat-Kappel